



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 12. marraskuuta 2020
(OR. en)

12868/20

Toimielinten välinen asia:
2020/0245(NLE)

SCH-EVAL 184
SIRIS 89
COMIX 536

YHTEENVETO ASIAN KÄSITTELYSTÄ

Lähettäjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Päivämäärä:	10. marraskuuta 2020
Vastaanottaja:	Valtuuskunnat
Ed. asiak. nro:	11839/20
Asia:	Neuvoston täytäntöönpanopäätös suosituksen antamisesta Schengenin säännösten soveltamisesta Saksassa Schengenin tietojärjestelmän alalla vuonna 2020 tehdyssä arvioinnissa havaittujen puutteiden korjaamiseksi

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena kirjallisella menettelyllä 10. marraskuuta 2020 hyväksytty neuvoston täytäntöönpanopäätös suosituksen antamisesta Schengenin säännösten soveltamisesta Saksassa Schengenin tietojärjestelmän alalla vuonna 2020 tehdyssä arvioinnissa havaittujen puutteiden korjaamiseksi.

Neuvoston 7. lokakuuta 2013 antaman asetuksen (EU) N:o 1053/2013 15 artiklan 3 kohdan mukaisesti tämä suositus toimitetaan Euroopan parlamentille ja kansallisille parlamenteille.

SUOSITUKSEN

antamisesta Schengenin säännösten soveltamisesta Saksassa Schengenin tietojärjestelmän alalla vuonna 2020 tehdyssä arvioinnissa havaittujen puutteiden korjaamiseksi

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon arviointi- ja valvontamekanismin perustamisesta Schengenin säännösten soveltamisen varmistamista varten ja toimeenpanevan komitean 16 päivänä syyskuuta 1998 pysyvän Schengenin arviointi- ja soveltamiskomitean perustamisesta tekemän päätöksen kumoamisesta 7 päivänä lokakuuta 2013 annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 1053/2013¹ ja erityisesti sen 15 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Tämän päätöksen tarkoituksena on suositella Saksalle toimia niiden puutteiden korjaamiseksi, jotka havaittiin Schengenin tietojärjestelmän (SIS) alalla vuonna 2020 tehdyssä Schengen-arvioinnissa. Arvioinnista laadittu kertomus, joka sisältää havainnot ja arviot ja jossa luetellaan arvioinnissa havaitut parhaat käytännöt ja puutteet, on hyväksytty komission täytäntöönpanopäätöksellä C(2020) 4820.

¹ EUVL L 295, 6.11.2013, s. 27.

- (2) Paikalla käynyt kenttäryhmä piti parhaina käytäntöinä SIS-järjestelmään kuuluvan sormenjälkien automaattisen tunnistusjärjestelmän (AFIS) laajaa käyttöönottoa koko maassa, vakiomuotoista SIS-osumien ilmoittamislomaketta, joka on Saksassa kaikkien loppukäyttäjien saatavilla, ja mahdollisuutta tuoda se automaattisesti kansallisella tasolla esitettyjen lisätietopyyntöjen (SIRENE) työkulkusovellukseen sekä saatavilla olevien sormenjälkien ja valokuvien automaattista lataamista SIS-kuulutuksiin.
- (3) Koska on tärkeää noudattaa Schengenin säännöstöä ja erityisesti velvollisuutta liittää kuulutuksiin valokuvia, jos niitä on kansallisella tasolla saatavilla, mukaan lukien henkilöllisyyden väärinkäytön uhriksi joutuneen henkilön valokuvat, sekä velvollisuutta näyttää kaikki kuulutuksiin sisältyvät tiedot, etusijalle olisi asetettava suositusten 5, 7, 8, 12, 14 ja 17 täytäntöönpano.
- (4) Tämä päätös olisi toimitettava Euroopan parlamentille ja jäsenvaltioiden parlamenteille. Saksan on asetuksen (EU) N:o 1053/2013 16 artiklan 1 kohdan mukaan laadittava kolmen kuukauden kuluessa päätöksen hyväksymisestä toimintasuunnitelma, joka sisältää luettelon kaikista suosituksista arviointikertomuksessa mainittujen puutteiden korjaamiseksi, ja toimitettava kyseinen toimintasuunnitelma komissiolle ja neuvostolle,

SUOSITTAA SEURAAVAA:

Saksan olisi

Schengenin tietojärjestelmän kansallinen osa (N.SIS)

1. varmistettava ensimmäisen datakeskuksen riittävä fyysinen turvallisuus asentamalla sinne automaattinen palontukahdutusjärjestelmä ja välttämällä erittäin helposti syttyvien materiaalien käyttöä rakennuksessa;

Kansallisella tasolla esitetyt lisätietopyynnöt (SIRENE)

2. varmistettava, että kokeneet virkailijat seuraavat ja ohjaavat SIRENE-toimistossa työskenteleviä uusia työntekijöitä asianmukaisesti heidän koulutusjaksonsa aikana määritettyjen vastualueiden mukaisesti;
3. varmistettava, että kaikkien SIRENE-toimiston käyttämään asianhallintajärjestelmään saapuvien viestien automaattinen tulostaminen korvataan paperittomalla menettelyllä;
4. varmistettava, että samaa Schengen-tunnistetta ei käytetä uudelleen luotaessa uusi kuulutus eri kuulutusluokkaan;

Schengenin tietojärjestelmän (SIS) kuulutusten luominen

5. varmistettava, että kuvat henkilöllisyyden väärinkäytön uhreista liitetään aina niiden ollessa saatavilla SIS-kuulutuksiin seuraavien säännösten mukaisesti: asetuksen (EY) N:o 1987/2006 36 artiklan 3 kohdan e alakohta ja neuvoston päätöksen 51 artiklan 3 kohdan e alakohta, luettuna yhdessä asetuksen (EY) N:o 1987/2006 ja neuvoston päätöksen 2007/533/YOS 20 artiklan ja 23 artiklan 2 kohdan kanssa;
6. harkittava "olennaisimman kuvan" ominaisuuden valitsemista SIS-järjestelmän teknisten protokollien tarjoaman mahdollisuuden mukaisesti (rajapinnan määrittelyasiakirjan tietohakemisto-osion (Data Dictionary) kohta 5.3) liittäessä kuvia saksalaisiin SIS-kuulutuksiin;

SIS-hakuihin käytettävä poliisin kansallinen tietojärjestelmä

7. varmistettava, että käytettävissä olevat henkilöllisyyden väärinkäytön uhrien valokuvat näkyvät aina poliisin kansallisen tietojärjestelmän kuulutuksissa asetuksen (EY) N:o 1987/2006 9 artiklan 2 kohdan mukaisesti luettuna yhdessä 36 artiklan kanssa ja neuvoston päätöksen 2007/533/YOS 9 artiklan 2 kohdan mukaisesti luettuna yhdessä 51 artiklan kanssa, ja varmistettava, että ne näkyvät selvästi kaikissa käyttöliittymissä;

8. varmistettava, että hakutulokset, erityisesti valokuvat, ovat selvästi loppukäyttäjien nähtävissä ja että ne on helppo avata kaikissa poliisin kansallisen tietojärjestelmän käyttöliittymissä;
9. varmistettava, että kaikissa poliisin kansallisen tietojärjestelmän käyttöliittymissä varoitusmerkit näkyvät ensimmäisellä näytöllä ja että ne korostetaan asianmukaisesti;
10. varmistettava, että kaikilla loppukäyttäjillä, jotka tekevät hakuja SIS-järjestelmästä poliisin kansallisen tietojärjestelmän kautta, on käytettävissä translitterointitaulukko;
11. varmistettava, että SIS-kuulutusten väliset linkit näkyvät selvästi kaikissa poliisin kansallisen tietojärjestelmän käyttöliittymissä;

Poliisin käyttämät mobiililaitteet

12. varmistettava, että SIS-kuulutusten väliset linkit näkyvät asetuksen (EY) N:o 1987/2006 ja neuvoston päätöksen 2007/533/YOS 9 artiklan 2 kohdan mukaisesti kaikissa poliisin älypuhelimissa, joita käytetään hakujen tekemiseen Schengenin tietojärjestelmästä;
13. varmistettava, että kaikki SIS-järjestelmään liittyvät tiedot ovat poliisin älypuhelimissa selvästi nähtävissä ja loppukäyttäjien saatavilla, huolehtimalla siitä, että tietojen näyttötapa on asianmukaisesti mukautettu laitteiden mittoihin;
14. varmistettava, että kaikissa poliisin älypuhelimissa, joita käytetään SIS-hakujen tekemiseen, on mahdollisuus tehdä hakuja kaikista SIS-kuulutusluokista;

Rajavalvontasovellus

15. varmistettava, että ensimmäisen linjan ilmarajatarkastuksissa käytetyssä sovelluksessa näkyvien osumien määrä on loppukäyttäjien hallittavissa eikä estä osumien havaitsemista rajatarkastusprosessin aikana, määrittelemällä ensimmäisen linjan ilmarajatarkastusten kannalta merkitykselliset esineitä koskevat SIS-kuulutusluokat tai käyttämällä muita SIS-järjestelmän teknisissä protokollissa määriteltyjä välineitä;

16. varmistettava, että kun ensimmäisen linjan ilmarajatarkastuksissa käytetyssä sovelluksessa saadaan osuma, valokuvat ovat helposti loppukäyttäjien saatavilla, poistamalla vaatimus käyttäjätunnusten syöttämisestä uudelleen loppukäyttäjän yrittäessä avata valokuvia;

Maahanmuuttoviranomaisten käyttämä sovellus

17. varmistettava, että SIS-kuulutusten väliset linkit näkyvät asetuksen (EY) N:o 1987/2006 ja neuvoston päätöksen 2007/533/YOS 9 artiklan 2 kohdan mukaisesti maahanmuuttoviranomaisten sovelluksessa, jota käytetään hakujen tekemiseen Schengenin tietojärjestelmästä;
18. varmistettava, että maahanmuuttoviranomaiset tarkistavat asiakirjat järjestelmällisesti Schengenin tietojärjestelmästä.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja